Psa

Chapter 47

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1

לַמְנַצֵּ֖חַ	לִבְנֵי־	קֹ֑רַח	מִזְמ֣וֹר׃	כָּל־	הָעַמִּים	תִּקְע֣וּ־	כָּף
প্রতি-সঙ্গীত-পরিচালকের	প্রতি-পুত্রগণের-	কোরহের	মিজমোর	সমস্ত-	জনগণ	তালি-বাজাও-	করতল
H5329		H7141	H4210	H3605		H8628	H3709

הָרִ֥יעוּ	לֵאלֹהִ֛ים	בְּקוֹל	רִנָּ֖ה׃
জয়ধ্বনি-কর	প্রতি-ঈশ্বরের	দ্বারা-স্বর	আনন্দের
H7321	H0430		H7440

2

כִּי־	יְהוָ֥ה	עֶלְיוֹן	נוֹרָ֑א	מֶ֖לֶךְ	גָּד֣וֹל	עַל־	כָּל־	הָאָֽרֶץ׃
কারণ-	যিহোবা	সর্বোচ্চ	ভয়ঙ্কর	রাজা	মহান	উপরে-	সমস্ত-	পৃথিবীর
	H3068		H3372	H4428			H3605	H0776

3

יַדְבֵּ֥ר	עַמִּ֖ים	תַּחְתֵּינוּ	וּלְאֻמִּ֑ים	תַּ֖חַת	רַגְלֵינוּ׃
বশীভূত-করেন	জনগণকে	নীচে-আমাদের	ও-জাতিগণকে	নীচে	পা-আমাদের
H1696		H8478	H3816	H8478	H7272

4

יִבְחַר־	לָ֭נוּ	אֶת־	נַחֲלָתֵ֑נוּ	אֶת	גְּאוֹן	יַעֲקֹ֥ב	אֲשֶׁר־	אָהֵ֖ב
বেছে-নেন-	প্রতি-আমাদের	-কে	অধিকার-আমাদের	-কে	গৌরব	যাকোবের	যা-	ভালোবাসেন
H0977		H0853	H5159	H0853	H1347	H3290		H0157

סֶֽלָה׃
সেলা
H5542

5

עָלָ֥ה	אֱלֹהִ֛ים	בִּתְרוּעָ֖ה	יְהוָ֑ה	בְּקוֹל	שׁוֹפָֽר׃
উঠে-গেছেন	ঈশ্বর	মধ্যে-জয়ধ্বনি	যিহোবা	দ্বারা-স্বর	শিঙার
H5927	H0430	H8643	H3068		H7782

6

זַמְּרֵ֥ו	אֱלֹהִ֛ים	זַמֵּ֖רוּ	זַמְּרֵ֑ו	לְמַלְכֵּ֖נוּ	זַמֵּֽרוּ׃
গান-গাও	ঈশ্বরের	গান-গাও	গান-গাও	প্রতি-রাজার-আমাদের	গান-গাও
H2167	H0430	H2167	H2167	H4428	H2167

7

כִּ֤י	מֶ֨לֶךְ	כָּל־	הָאָ֜רֶץ	אֱלֹהִ֗ים	זַמְּרוּ	מַשְׂכִּֽיל׃
কারণ	রাজা	সমস্ত-	পৃথিবীর	ঈশ্বর	গান-গাও	মস্কীল
	H4428	H3605	H0776	H0430	H2167	

8

מָלַ֥ךְ	אֱלֹהִ֖ים	עַל־	גּוֹיִ֑ם	אֱלֹהִ֗ים	יָשַׁ֤ב	עַל־	כִּסֵּא֙	קָדְשׁ֔וֹ׃
রাজত্ব-করেন	ঈশ্বর	উপরে-	জাতিগণের	ঈশ্বর	বসে-আছেন	উপরে-	সিংহাসন	পবিত্রতা-তাঁর
	H0430			H0430	H3427		H3678	H6944

9

נְדִיבֵ֤י	עַמִּים֙	נֶאֱסָ֔פוּ	עַ֖ם	אֱלֹהֵ֣י	אַבְרָהָ֑ם	כִּ֤י	לֵאלֹהִ֙ים֙	מָגִנֵּ֣י־	אָ֔רֶץ
সম্ভ্রান্তরা	জনগণের	একত্রিত-হয়েছে	জনগণ	ঈশ্বরের	অব্রাহামের	কারণ	প্রতি-ঈশ্বরের	ঢালগুলি-	পৃথিবীর
H5081		H0622		H0430	H0085		H0430	H4043	H0776

מְאֹ֥ד	נַעֲלָֽה׃
অত্যন্ত	উন্নত
H3966	H5927